

Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 35.

Utgitt 15 juni.

1920

Kongelig resolusjon

4 juni.

av 4 juni.

Nedenstående ritual for ekteskapsstiftelser innen »Guds Menighet«, i Vegårshei godkjennes i henhold til lov om inngåelse og oppløsning av ekteskap av 31 mai 1918 § 27:

Efter avsyngelsen av en for anledningen passende salme og bønn holder forstanderen en kort tale, knyttet til et Guds ord. Derefter forelegges brudeparret følgende spørsmål, som de besvarer:

Så tilspør jeg dig N. N.: Vil du ha N. N., som hos dig er, til din ektehustru? Vil du leve med hende efter Guds ord, elske, ære og beskytte hende og alle dager bli fast hos hende, inntil Herren skiller eder ad?

Likeså tilspør jeg dig N. N.: Vil du ha N. N., som hos dig er, til din ektemann? Vil du leve med ham efter Guds ord, elske, ære og akte ham og alle dager bli fast hos ham, inntil Herren skiller eder ad? Vil I ved den nåde Gud gir leve sammen i den hellige ektestand som rette ektefolk bør å leve? Så gi hinannen eders hender.

Idet forstanderen legger sin hånd på deres, siger han følgende:

Efterdi I tilforn har tilsagt hinannen å ville leve sammen i den hellige ektestand, og det samme bekjent for Gud og denne kristne menighet, og derpå gitt hinannen eders hender, så forkynder jeg eder rette ektefolk å være både for Gud og mennesker, i navn, Gud Fader, Gud Søn og Gud Helligånd. Amen.

Fremdeles leser forstanderen:

Da I nu har gitt eder i ekteskap sammen i Guds navn, så hør først Herrens ord om denne stand. Så siger vår Herre Jesus Kristus: Har I ikke lest, at han som skapte dem fra begynnelsen av, skapte dem mann og kvinne og sa: Derfor skal

4 juni. mannen forlate sin far og mor og holde sig til sin hustru, og de to skulde være ett. Derfor hvad Gud har sammenføiet skal intet menneske adskille.

Kom dernæst ihu, at den samme Jesus Kristus vår Herre, da han blev buden til bryllup i Kana i Gallilæa, villig kom og satt tilbords med brudgom og brud og åpenbaret sin herlighet og vel-signet dem.

Således by også I den Herre Jesus til gjest og be ham, at han alltid vil bli hos eder, og at I alltid må bli hos ham i hans ord og i hans menighet. Så skal han åpenbare sin herlighet for eder, styrke eder i troen og hellige eder i sannheten og bevare eder fra det onde.

Tålmodets og trøstens Gud gi eder å ha et sinn innbyrdes, efter Kristi Jesu vilje, så at I endræktig med en munn kan prise Gud og vår Herre Jesu Kristi fader.

Derfor ta eder av hinannen likesom og Kristus har antatt sig eder til Guds ære.

Vår ikke bekymret for noget, men la i alle ting eders begjæringer komme frem for Gud i påkallelse og bønn med taksigelse, og Guds fred, som overgår all forstand, skal bevare eders hjertet og tanker i Jesus Kristus.

Og endelig legg eder på hjertet: Et nyt bud gir jeg eder, at I skal elske hinannen, likesom jeg har elsket eder. Og hver, som vil bli stor iblandt eder, han skal være alles tjener.

La ingen bitterhet eller vrede komme op mellem eder, men be med hverandre og for hverandre. Bær hverandres byrder og oppfyll således Herrens lov.

Og han selv, fredens Gud hellige eder helt igjennem, så eders ånd og sjel og legeme må bevares fullkomne og ulastelige ved vår Herre Jesu Kristi tilkommelse.

juni.

Kongelig resolusjon

av 4 juni.

Departementet for de Offentlige Arbeider bemyndiges til å treffe avgjørelse

A. I følgende i brandloven av 15 august 1908 omhandlede saker:

1. Godkjennelse av regler for feierbetaling (feiertakster) og av beslutninger om fast årslønn for feiermestrene, lovens § 19.
2. Godkjennelse av regler for brandvesenets ordning, lovens § 23.

B. I følgende i den almindelige bygningslov av 27 juli 1896 4 juni. omhandlede saker:

1. Stadfestelse på beslutning om tyungen opmåling av tomter og grunner og takster herfor, lovens § 15.
2. Approbasjon på betalingsregulativer for tilsyn med byggearbeider m. v., lovens § 84.

Lov

12 juni.

Nr. 1.

om forandring i lov av 25 mai 1917 om tvungen avståelse
av bruksrett til husrum.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning, av 31 mai 1920 sålydende:

I.

Lov av 25 mai 1917 om tvungen avståelse av bruksrett til husrum §§ 2 og 7 skal herefter lyde således:

§ 2. Bestemmelsen i § 1, første ledd, faar tilsvarende anvendelse paa ledige leiligheter, til beboelse eller annet bruk, såsom til fabrikk, verksted, kontor, butikk, lager o. lign.

Som ledig anses en leilighet, når den enten ikke er i bruk, eller den vel er i bruk, men bruken på grunn av opsigelse eller annen omstendighet skal ophøre innen 14 dager.

Avståelsen kan dog ikke iverksettes, såfremt huseieren innen en i beslutningen fastsatt frist, regnet fra den dag beslutningen er meddelt ham, godtgjør, at han har bortleiet den eller selv skal benytte den, og at leiligheten skal tas i bruk innen 14 dager efter fristens utløp.

§ 7. Ved beslutning av magistrat og formannskap i byer, hvor § 2 er gjort anvendelig, kan det bestemmes, at enhver, som innen kommunen eller visse deler av denne eier hus med leiligheter, som han ikke selv har i bruk, innen en fastsatt frist skal gi magistraten skriftlig opgave over antallet og størrelsen av leilighetene tillikemed opplysning om leieforholdene. I ethvert tilfelle plikter huseierne efter særskilt forlangende av magistraten å meddele sådanne opplysninger innen en frist av 3 dager.

12 juni.

II.

Nr. 1.

Denne lov trer i kraft straks.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Kristiania slott den 12 juni 1920.

Haakon.

(L. S.).

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

12 juni.

Lov

Nr. 2.

om forandring i lov nr. 3 av 10 april 1915 om barn, hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning, av 31 mai 1920 sålydende:

I.

Lov nr. 3 av 10 april 1915 om barn, hvis foreldre ikke har inngått ekteskap med hverandre, dens §§ 20 og 21, skal lyde så:

§ 20. Opfostringsbidraget skal fastsettes således, at der så vidt mulig faller like stor byrde på hver av foreldrene i forhold til deres økonomiske kår. Hvis den ene ikke kan bære nogen del av utgiftene, kan de helt legges paa den annen.

Blir barnet fostret op i by, skal faren som regel betale i opfostringsbidrag minst 35 kroner måneden, til det er 14 år gammelt, og siden minst 30 kroner, til det er 16 år. Blir det fostret op på landet, skal han som regel på samme måte betale minst 30 kroner og 25 kroner. Disse minimumsbeløp kan amsutvalget efter forslag fra herredsstyret forhøie med inntil 10 kroner pr. måned for det enkelte herreds vedkommende. I kjøpstæder og i ladesteder med eget kommunestyre kan amtmannen efter forslag fra bystyret foreta lignende forhøielse. Amsutvalgets og amtmannens beslutninger kan bringes inn for vedkommende regjeringsdepartement, men uten opsettende virkning. Når amtmannen i særlige tilfelle — efter de foreliggende opplysninger om foreldrenes stilling eller om forpleiningsforholdene på stedet eller i det enkelte tilfelle — finner, at en anset-

telse av opfostringsbidraget efter ovennevnte minstesatser vilde virke ubillig og derfor setter bidraget under disse satser, skal grunnen til sådan nedsettelse i hvert tilfelle anføres i forelegget. 12 juni.
Nr. 2.

Hvis moren har barnet hos sig, skal faren betale et særskilt bidrag for de første 9 måneder efter fødslen (opanningsbidrag). Dette bidrag skal som regel settes i byene til minst kr. 45,00 for den første måned og minst kr. 35,00 for hver av de følgende 8 måneder, på landet til minst henholdsvis kr. 35,00 og kr. 25,00.

Bidragene skal settes høiere enn foran fastsatt, når og i den utstrekning farens økonomiske evne tillater det.

Opfostrings- og opanningsbidraget skal betales forskuddsvis for hver måned og blir å erlegge, selv om barnet skulde dø eller settes ut innen vedkommende måneds utløp. Bidragsfogden kan bestemme, at opanningsbidraget utbetales til vedkommende jordmor eller annen pålitelig person, såfremt denne er villig til å motta det og anvende det til morens og barnets beste.

Blir barnet sykt, og sykeutgifter påløper innen dets fylte 16 år, skal et særskilt bidrag til disse utgifter pålegges, hvis det begjæres av den, som har omsorgen for barnet, eller av dets verge eller av fattigvesenet, når dette har måttet betale.

Dør barnet innen sitt fylte 16 år, skal der pålegges et særskilt bidrag til begravelseutgifter, hvis den, som har bekostet begravelsen, gjør krav på det.

Også til barnets dåp og konfirmasjon skal, når det ikke er under farens omsorg, en særskilt hjelp pålegges faren, såfremt det begjæres av barnets mor eller dets verge. Konfirmasjonsbidrag kan også pålegges efterat barnet har nådd sådan alder, at opfostringsbidraget er bortfalt.

Begjæring om bidrag til barnets dåp, konfirmasjon, sykdom eller begravelse må være fremsatt innen 1 år efter den begivenhet, som har foranlediget utgiftene.

§ 21. Til barnets mor skal faren betale utgiftene ved nedkomsten og ved hendes forsvarlige pleie under barselleiet, derunder også det, som læge eller jordmor skal ha efter § 6. Dette gjelder også, om fostret ikke er levedyktig; men kravet må da fremsettes for vedkommende myndighet innen ett år efter nedkomsten; ellers taper moren det. Utgiftene skal som regel settes til minst 70 kroner foruten det, som læge eller jordmor skal ha efter § 6.

Faren skal betale bidrag til moren i de siste 3 måneder før fødselen. Bidraget settes som regel til minst kr. 45,00 pr. måned i by og minst kr. 35,00 pr. måned på landet. Er faren ikke ubemidlet, skal bidraget forhøies i forhold til hans økonomiske evne.

12 juni. Er barnet dødfødt, tilfaller det efter § 20, tredje ledd, fastsatte bidrag for den første måned efter fødselen barnets mor.

Bidraget efter første ledd betales ved nedkomsten. Bidragene efter annet og tredje ledd betales månedsvis og forskuddsvis.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Kristiania slott den 12 juni 1920.

Haakon.

(L. S.).

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

12 juni.

Nr. 3.

Lov

om forandring i lov nr. 2 av 10 april 1915 om forsorg for barn.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning, av 31 mai 1920 sålydende:

I.

Lov nr. 2 av 10 april 1915 om forsorg for barn, dens § 3, skal lyde så:

Bidrag efter §§ 1 og 2 fastsettes av amtmannen på forhånd til bestemte månedlige beløp for hver kommune. De skal ligge innenfor følgende grenser: for de siste 6 uker før fødselen fra kr. 45,00 til kr. 110, for den første måned efter fødselen fra kr. 35,00 til kr. 110,00 og for hver av de følgende måneder fra kr. 30,00 til kr. 85,00. Før amtmannen fastsetter bidragsbeløpene, skal han ha hørt vedkommende fattigstyrer og helseråd.

II.

Denne lov trer i kraft straks.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Kristiania slott den 12 juni 1920.

Haakon.

(L. S.).

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

Kongelig resolusjon

12 juni.

av 12 juni.

Den ved sportelloven av 6 august 1897 dens § 114, 1ste punktum, bestemte godtgjørelse for forkynnelser i private saker forhøies i medhold av samme §'s siste ledd inntil videre til kr. 4,00 — fire kroner — for forkynnelser for personer, som er bosatt i Herdla lensmannsdistrikt, Hordaland fylke.

Kongelig resolusjon

12 juni.

av 12 juni.

Den ved sportelloven av 6 august 1897 dens § 114, 1ste punktum, bestemte godtgjørelse for forkynnelser i private saker forhøies i medhold av samme §'s siste ledd inntil videre til kr. 4,00 — fire kroner — for forkynnelser for personer, som er bosatt i Dverberg lensmannsdistrikt, Nordland fylke.

Kongelig resolusjon

12 juni.

av 12 juni.

I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 meddeles approbasjon på Otterøy herredstyes vedtak i møte 15 april 1920 om nedenstående tillegg til de almindelig helseforskrifter for herredet, som er approbert 1 desember 1910:

»Elever ved offentlig skole, som læreren har grunn til å frykte for er angrepet av utøi, skabb eller annen lidelse, som antas opstått ved urenslighet, skal sendes hjem og forbys adgang til skolen, til de er rene«.

Kongelig resolusjon

12 juni.

av 12 juni.

- I. Tilleggslov av 9 august 1918 til lov om postvesenet av 12 mai 1888 angående særskilt gebyr for postsaker, som beføres med luftfartøi, trer i kraft straks.

12 juni. II. Dette gebyr fastsettes til:

- 1) For innenrikske brev, brevkort og korsbåndsforsendelser 40 øre pr. forsendelse;
- 2) For tidender og tidsskrifter i abonnement det 9-dobbelte av den almindelige porto.

III. Handelsdepartementet bemyndiges i fornødent fall til å fastsette de øvrige bestemmelser for luftpostbefordring, som måtte påkrevs.

12 juni.

Kongelig resolusjon

av 12 juni.

Den konsesjonsgrense, som er nevnt i midlertidig lov om erhvervelse av fast eiendom på landet av 14 august 1918 § 1, nedsettes for Malvik herred, Sør-Trøndelag fylke, til 5 ha.

Denne bestemmelse trer i kraft straks.

12 juni.

Kongelig resolusjon

av 12 juni.

I medhold av lov om ansvar for skade på bufe ved hund m. v. av 20 august 1915 dens § 2, 2net punktum, meddeles approbasjon på de av Nittedal herredsstyre i Akershus fylke og Nes herredsstyre i Buskerud fylke henholdsvis under 3 mai og 14 mai 1920 fattede beslutninger, hvorved bestemmes, at hund, som i vedkommende herred påtreffes uten ledsager i beitestrekning i den tid bufe beiter, kan såvel grunneieren som bufeets eier eller besidder og enhver i strekningen havneberettiget straks la drepe på stedet eller, innen 3 måneder, kreve drept ved politiets foranstaltning.

12 juni.

Kongelig resolusjon

av 12 juni.

I. I medhold av § 7 i lov nr. 1 av 18 august 1914 bestemmes, at det i samme lovs § 4 inneholdte utførselsforbud midlertidig settes ut av kraft, for såvidt angår høi.

II. Denne resolusjon trer i kraft straks.

Kongelig resolusjon

12 juni.

av 12 juni.

- I. I medhold av § 1 i lov om maksimalfrakter av 18 juli 1917, jfr. tilleggslover av 14 april og 29 november 1919, fastsettes nye maksimalfrakter for transport til Norge med norske damp- og motorfartøier av korn, mel, oljemel og -kaker, bomullsfrømel og -kaker, linfrømel og -kaker, sesamfrømel og -kaker, superfosfat, råfosfat, mineralske oljer, gryn, sukker, kjøtt, flesk, fettstoffer, linfrø og rapsfrø, linolje, ris, oljer, erter, bønner, fôrstoffer og stykkgoods fra Amerika, Australien og Indien, videre av salt og svovlsyre fra England, og av kull, koks og cinders fra England og Amerika.
- II. Maksimalfraktene fastsettes overensstemmende med et fremlagt utkast.
- III. Provianteringsdepartementet bemyndiges i medhold av nevnte lovs § 4 til i særlige tilfelle å dispensere fra de fastsatte maksimalfrakter.
- IV. Nærværende resolusjon trer i kraft, forsåvidt angår stykkgoods, den 20 juni 1920 (Kristianiattid) og iøvrig den 12 juni 1920 (Kristianiattid).

De ved kongelige resolusjoner av 19 mars og 16 april 1920 fastsatte maksimalfrakter opheves fra samme tid, altså for stykkgoods fra 20 juni 1920 kl. 1 em. (Kristianiattid) og iøvrig fra 12 juni 1920 kl. 1 em. (Kristianiattid).

De nye frakter gjelder:

For stykkgoods:

alle fraktslutninger, datert etter kl. 1 em. den 20 juni 1920 (Kristianiattid).

For annet gods:

alle skibninger hvis konnossementer er datert etter kl. 1 em. den 12 juni 1920 (Kristianiattid).

I tvilstilfelle avgjør Provianteringsdepartementet, hvad der skal henregnes til »stykkgoods« og »annet gods«.

Samtlige maksimalfrakter

gjelder, hvor ikke anderledes er bestemt, til direkte lossehavn mellem Svenskegrensen og Hammerfest.

Som en havn anses for hele kornlaster:

Trondhjem og Buviken.

Bergen og Vaksdal.

Kristiania, Kambo og Moss.

Kysten inndeles i følgende soner:

Svenskegrensen til og med Bergen.

Bergen til og med Trondhjem.

Trondhjem til og med Svolvær.

Svolvær til og med Hammerfest.

For losning i flere havner eller anløp av ordrehavn be-

12 juni. tales i tillegg til maksimalfrakten for hver tilleggshavn (beregnet av skibets lastekapasitet):

kr. 2,50 pr. tonn, hvor fraktraten er beregnet pr. tonn eller pr. 100 pund.

kr. 0,50 pr. qtr., hvor fraktraten er beregnet pr. qtr.

kr. 0,40 pr. fat (round barrel) for mineralske oljer i fat (hele laster).

Det samme tillegg kan beregnes for hver ny eller passert sone.

Ved lastning i 2 eller flere havner vil — hvor intet bestemt tillegg er fastsatt — de forøkede omkostninger som følge av sådan lastning kunne beregnes i tillegg til maksimalfrakten efter innhentet tillatelse fra Provianteringsdepartementet.

Samtlige frakter forutbetales, hvor ikke anderledes er bestemt og beregnes av innlastet eller utlosset vekt i henhold til de kutymen, som var gjeldende før krigen.

Fraktene fra Nord-Amerika kan etterbetales.

Ved losning av kullaster er der anledning til å betale »Dispatch Money«.

I tvilstilfelle avgjør Provianteringsdepartementet, hvad der skal regnes til »stykkgoods« og til »annet gods«.

Maksimalfrakter:

I.

Fra Canada

- » U. S. havn nordenfor Cape Hatteras
- » Florida
- » U. S. Gulf Havn
- » U. S. Vestkyst

Varesort	Canada og U. S. havn nordenfor Cape Hatteras	U.S. Atlanterhavs havn sønnenfor Cape Hatteras	U. S. Gulf havn	U. S. Vestkyst
	kr.	kr.	kr.	kr.
Hvete } pr. qtr. a Rug } 480 lbs. Mais }	20,00		22,50	30,50
Bygg pr. qtr. a 400 lbs. Havre pr. qtr. a 320 lbs.)				
Oljemel og -kaker, bomullsfrømel og -kaker, linfrømel og -kaker, sesamfrømel og -kaker i kvanta over 1000 tonn, pr. tonn a 2240 lbs. .	107,50	112,50	121,00	
Superfosfat pr. tonn a 2240 lbs.	112,50			
Råfosfat pr. tonn a 2240 lbs.	107,50	118,50	129,50	

12 juni.

Varesort	Canada og U. S. havn nordenfor Cape Hatteras	U.S. Atlan- terhavs havn sønnenfor Cape Hatteras	U. S. Gulf havn	U. S. Vestkyst
	kr.	kr.	kr.	kr.
Mineralske oljer (hele la- ster):				
I fat pr. fat (round barrel)	25,50		27,50	
I bulk pr. tonn à 2240 lbs.	88,00		100,00	
Følgende frakter gjelder pr. 100 lbs. og kan efterbetales:				
Maismel, hvetemel, i sekker	5,60		6,00	9,10
rugmel og byggmel i tønner	6,00		6,60	9,60
Havregryn	6,30			
Farin i sekker	6,00			
— fat	6,60			
Raffinade i sekker	7,00			
— fat og kasser	7,50			
Salt kjøtt og flesk i kas- ser og tønner	8,30		9,10	
Fettstoffer til margarinfab- rikasjon, smult og kunstsmult (lard og com- pound) med vanlig tillegg for små-emballage	8,30		9,10	
Forstoffer:				
Tunge	6,00		6,60	
Lette	6,30		6,80	
Ekstra lette	7,00		7,70	
(Seklassifikasjon nr.1 nedenf.)				
Stykkgoods:				
Klasse 1	6,80		6,80	10,60
» 2	7,70		7,70	12,90
» 3	10,15		10,15	17,00
» 4	11,25		11,25	18,90
(Se klassifikasj. nr.2 nedenf.)				

For tunge kolli (Heavy lifts) kan beregnes tilleggsfrakt efter følgende skala:

For kolli fra 2—3 tonn kr. 0,50 pr. kubikkfot eller kr. 0,80 pr. 100 lbs.

» — » 3—5 » » 1,00 » — » » 1,70 » 100 »

» — » 5—8 » » 1,50 » — » » 2,50 » 100 »

» — » 8—10 » » 2,00 » — » » 3,40 » 100 »

Mål eller vektberegning i skibets valg.

12 juni.

Klassifikasjon nr. 1 over forstoffer.**Tunge forstoffer (klasse 1).**

Barley Feed	Byggforstoffer
Corn Meal	Polenta gryn
Corn Oil Meal	Maisforstoff
Cotton Seed Meal	Bomullsfrømel
Cotton Seed Cake	Bomullsfrøkaker
Sesam Seed Meal	Sesamfrømel
Sesam Seed Cake	Sesamfrøkaker
Gluten Feed from Glycose Co.	Glutenforstoff
» Meal » —	—
Grits	Gryn (grøb)
Hominy	Maisgrøb
— Feed	—
Linseed Oil Meal	Linfrøoljemel
Maize Futter	Maisforstoff
Maizena Futter	Maisforstoff
Oat Meal	Havregryn (upresset)
Oil Cake	Oljekaker
Rye Feed	Rugforstoffer
Starch	Stivelse
Bran	Kli
Corn Feed	Maisforstoffer
Flaked Oatmeal	Pressede havregryn
Oat Feed	Havreforstoffer
Quaker Feed	Havre, byg, maisforstoffer (blandet)
Rice	Ris
» bran	Riskli
» polish	Risgryn

Lette forstoffer (klasse 2.)

Alfalfa Feed	Gresskraftfor
Cleveland Linseed Meal	Cleveland linfrømel
Dried Brewer's Grains	Bryggeriavfall (mask)
Dried Destiller's Grains	Destillasjonsavfall
Gluten Feed from Breweries and Destilleries	Gluten forstoff
Ground Rice Hulls (Machine compressed)	Malt riskli (maskinpr.)
Huskmeal (Machine com- pressed)	Malte avner (maskinpr.)
Mustard Seed Cake	Sennepskornkaker

Ekstra lette forstoffer (klasse 3).

12 juni.

Alfalfa Meal	Malet gresskraftfor
Cerealine	Spesielt forstoff (Cereal)
Cob Meal	Malte maiskolber
Corn Flakes	Maisflaker
Cotton Seed Hulls	Bomullsfrøskaller
Ground Rice Hulls (uncom- pressed)	Malte risskaller (upressed)
Huskmeal	Malte avner
Malt Sprouts	Maltspirer
Quick Malt	Malt
Sugar Beet Feed	Sukkerroe forstoff

Klassifikasjon nr. 2 over stykkgoods.

Klasse 1.

Beans in bags	Bønner i sekker
Dried peas	Tørrede erter
Molasses	Melasse
Rice	Ris
Syrup	Sirup

Klasse 2.

Agricultural Implements*)	Maskiner og maskindeler for landbruket*)
Caustic soda	Caustik soda
Machinery up to 2 tons weight*)	Maskineri, vekt inntil 2 tons*)
Soda ash	Kalcinert soda

Klasse 3.

Electrical supplies & machinery up to 2 tons*)	Elektrisk materiell og maskiner inntil 2 tons*)
---	--

Klasse 4.

Clothing*)	Klær og manufakturvarer*)
Cotton	Bomull

*) Se noten på side 456.

12 juni. Dry goods*)	Manufakturvarer*)
Leather, sole	Sålelær
Shoes*)	Skotøi*)
Terpentine	Terpentin

II.

Fra Argentina**), Chile, Australien og Indien.

Varesort	Argentina*)	Australien	Indien
Hvete	kroner	pr. 1016 kg.	pr. 1016 kg.
Rug	pr. 1016 kg.	kroner	kroner
Mais	135,00	160,00	145,00
Mel	145,00 » 1000 »	170,00	
Linfrø og rapsfrø	155,00 » 1016 »		165,00
Linolje	200,00 » 1000 »		
Oljemel	145,00 » 1000 »		
Oljekaker	145,00 » 1016 »		pr. 1000 kg.
Sukker			155,00
Ris.			145,00
Olje (inkl. margarinolje)			
i fat	200,00 » 1000 »		220,00
Olje (inkl. margarinolje)			
i kasser			210,00

Mineraloljer og produkter derav fra Chile og Peru. I fat kr. 30,00
pr. fat (round barrel). I bulk kr. 125,00 pr. tonn à 1016 kg.

III.

Salt.

Fra England

pr. tonn à 1016 kg.

- a) til havner fra svenskegrensen til og med
Tromsø kr. 35,00
b) til havner nordenfor Tromsø » 45,00

*) Kan også beregnes efter kubikmål (vekt eller målberegning i skibets valg) og da efter følgende rater (fraktene kan efterbetales):

Agricultural implements		kr. 3.35	pr. kubik foot
Clothing		4.40	—
Dry goods		4.40	—
Electrical Machinery up to 2 tons		5.05	—
Electrical Supplies		5.05	—
Machinery up to 2 tons, not motors		4.00	—
Shoes		5.05	—

**) Lastning mellem Buenos Aires og Rosario kr. 4,00 pr. tonn ekstra. Lastning i Rosario og Bahia Blanca kr. 6,00 pr. tonn ekstra. Lastning i havner ovenfor Rosario kr. 7,50 pr. tonn ekstra. Lastning 2 havner kr. 5,00 pr. tonn ekstra.

IV.

12 juni.

Kull, koks og cinders.

Fraktene å betale efterskuddsvis.

	Kull	Koks og cinders
	pr.tonn à 1016kg. kroner	pr.tonn à 1016kg. kroner
Fra England		
a) til havner fra svenskegrensen til og med Tromsø	25,00	40,00
b) til havner nordenfor Tromsø.	35,00	50,00
Fra Amerika.	pr.tonn à 2240lbs kroner	
Fra Kanada Atlanterhavshavn .	85,00	
» U. S. havn nordenfor Cape Hatteras	95,00	140,00

V.

Svovlsyre.

Fra England kr. 50,00 pr. tonn à 1016 kg.

Utgiver: Byråchef Young.

Grøndahl & Sens boktrykkeri. Kristiania.